

Travaux d'hiver, programme:
Voir Municipalités.

Travaux publics, Ministère:

Renvoi du budget principal de 1972-73 au Comité des ressources nationales et des travaux publics, 30.

U

Uranium Canada Limitée:

Rapport, y compris les comptes et états financiers pour 1971, 492. Document parlementaire no 284-1/407.

V

Véhicules automobiles, sécurité (Loi), modification:

1. Bill C-17, M. Mather (Ceintures de sécurité). 1re lecture, 23. Motion tendant à la 2e lecture, présentation et interruption du débat, 282.
2. Bill C-82, M. Mather (Pare-chocs). 1re lecture, 25.

Viande:

Agneau et porc, importations, quantités, pays d'origine: M. Godin—Dépôt immédiat de la réponse, 389. Document parlementaire no 284-2/559.

Voies et moyens:

1. Avis de motion relatif à la Loi de l'impôt sur le revenu, 15. Document parlementaire no 284-1/308.
2. Avis de motion relatif à la Loi de l'impôt sur le revenu, 280. Document parlementaire no 284-1/309.
3. Avis de motion relatif aux Règles de 1971 sur l'impôt sur le revenu, 280. Document parlementaire no 284-1/310.
4. Avis de motion relatif à la Loi sur la taxe d'accise, 280. Document parlementaire no 284-1/311.
5. Avis de motion relatif à la Partie IV du Chapitre 63 des Statuts de 1970-71-72, 280. Document parlementaire no 284-1/312.
6. Avis de motion relatif au Tarif des douanes, 280. Document parlementaire no 284-1/313.
7. Ordre relatif à la prise en considération d'une motion des voies et moyens, 61, 280, 428-9.

Voies et moyens (Budget):

1. Motion (M. Turner): Que la Chambre approuve la politique budgétaire du gouvernement, présentation, débat et ajournement du débat sur motion (M. Lambert) (Edmonton-Ouest), 280. Reprise du débat (1er jour désigné) et amendement (M. Lambert) (Edmonton-Ouest): Mesures visant à combattre le chômage, présentation, débat et sous-amendement (M. Salzman): Réduction des impôts, présentation et interruption du débat, 291. Reprise du débat (2e jour désigné) et interruption, 295-6. Reprise du débat et rejet du sous-amendement sur vote inscrit, 296-7. Reprise et interruption du débat (3e jour désigné), 319. Reprise du débat (4e jour désigné) et rejet de l'amendement sur vote inscrit, 327-8. Reprise et interruption du débat (5e jour désigné), 378. Reprise du débat (6e jour désigné) et adoption de la motion sur vote inscrit, 379-80.
2. Ordre,—Impression d'un exposé budgétaire en appendice au *hansard* du 8 mai 1972, 280.

Votes inscrits:

1. Sous-amendement (M. Lewis) à la motion tendant à l'adoption de l'Adresse en réponse au discours du trône, rejet par 115 voix contre 59, 13-4.
2. Sous-amendement (M. Caouette) à la motion tendant à l'adoption de l'Adresse en réponse au discours du trône, rejet par 122 voix contre 84, 18-9.
3. Amendement (M. Stanfield) à la motion tendant à l'adoption de l'Adresse en réponse au discours du trône, rejet par 120 voix contre 86, 19.
4. Amendement (M. Alexander) à la motion tendant à l'adoption de l'Adresse en réponse au discours du trône, rejet par 111 voix contre 72, 31-2.